



# PASTEL DE CABRACHO

*receta del Cantábrico*

A CANTABRIAN RECIPE OF SCORPION FISH PUDDING  
PASTETE VON ROTEM DRACHENKOPF  
NACH NORDSPANISCHEM REZEPT



# PASTEL DE CABRACHO

receta del Cantábrico

A CANTABRIAN RECIPE OF SCORPION FISH PUDDING  
PASTETE VON ROTEM DRACHENKOPF  
NACH NORDSPANISCHEM REZEPT

## PRESENTACION / LAUNCH / DARSTELLUNG

Los platos de V Gama **DEGUSTAS** son **únicos** porque combinan las mejores materias primas del mar con las recetas tradicionales de nuestra cocina. **Prácticos**, porque se presentan en cómodas bandejas multiformato aptas para microondas, destinados al profesional de la hostelería o al consumidor final. **Saludables**, porque son 100% naturales, sin colorantes ni conservantes. **Deliciosos**, porque recuperan el sabor y los aromas de los platos de antaño, manteniendo todas sus propiedades.

The dishes V Range **DEGUSTAS** are unique because combine both the best raw material from the sea with the traditional recipes of our cuisine. **Handy**, because it comes in practical trays with different formats suitable for microwave, intended for restaurant/food industry professionals and the final consumer. **Healthy**, because they are 100% natural, without colourings nor preservatives. **Delicious**, because they recover the flavours and aromas from the past, preserving all their properties.

Die **DEGUSTAS** Fertiggerichte sind einzig, weil sie die besten Zutaten aus dem Meer mit traditionellen Rezepten der spanischen Küche vereinen. Sie sind **praktisch**, weil sie in bequemen mikrowellentauglichen Schalen verschiedener Formate angeboten werden, und sich sowohl an Fachleute des Gaststättengewerbes als auch an den Endverbraucher richten. Sie sind **Gesund**, weil sie zu 100% Naturprodukte sind und weder Farb- noch Konservierungsstoffe beinhalten. Sie sind **Köstlich**, weil sie den Geschmack und die Aromen der spanischen Traditionsgerichte in gewohnter Qualität wieder aufleben lassen.

## MODO DE PREPARACION / METHOD OF PREPARATION / ZUBEREITUNG

- 1) Extraer la bandeja del cartón. 2) Retirar el film.
- 3) Sacar el pastel del envase y colocarlo sobre un plato o bandeja.
- 4) Retirar el agua de descongelación y servir.

- 1) Remove the cardboard tray. 2) Remove the plastic wrap.
- 4) Take out the pudding from the container and place it on a plate or tray.
- 4) Remove water from the thaw and serve.

- 1) Die Schale aus der Verpackung herausnehmen. 2) Plastikfolie entfernen.
- 3) Die Pastete aus der Schale herausnehmen und auf einem Teller oder einer Platte anrichten. 4) Die beim Auftauen entstandene Flüssigkeit entfernen und servieren.

## SUGERENCIA DEL CHEF / THE CHEF'S SUGGESTIONS EMPFEHLUNGEN DES KÜCHENCHEFS

El Pastel de Cabracho **DEGUSTAS** es un perfecto aperitivo para tomar untado en tosta de pan, y acompañar con salsa rosa y distintas variedades de lechuga.

The scorpion fish pudding **DEGUSTAS** is the perfect snack to eat spread on a toast accompanied with a cocktail sauce and different types of lettuce.

Die **DEGUSTAS** Pastete von Rotem Drachenkopf ist eine perfekte Vorspeise auf Röstbrot mit Thousand Island Soße und verschiedenen Salatsorten.

## INGREDIENTES / INGREDIENTS / ZUTATEN

Cabracho (50%), cebolla, tomate frito (tomate, aceite de girasol, azúcar, almidón modificado de maíz, sal, glutamato monosódico, cebolla y ajo), nata, huevo, ajo puerro, pimiento verde, E-415, E-410, sal y aceite de oliva virgen

SIN CONSERVANTES - SIN COLORANTES


Scorpion fish (50%), onion, fried tomato (tomato, sunflower oil, sugar, corn starch, salt, glutamate monosodium, onion and garlic), cream, egg, garlic, leek, green pepper, E-415, E-410, salt and virgin olive oil.

NO ARTIFICIAL COLOURINGS OR PRESERVATIVES

Roter Drachenkopf (50%), Zwiebel, Tomatensoße (Tomate, Sonnenblumenöl, Zucker, modifizierte Maistärke, Salz, Mononatriumglutamat, Zwiebel und Knoblauch), Rahm, Ei, Lauch, grüne Paprika, E-415, E-410, Salz und natives Olivenöl.




OHNE KONSERVIERUNGSSTOFFE - OHNE FARBSTOFFE

## INFORMACION NUTRICIONAL NUTRITIONAL INFORMATION / NÄHRWERTINFORMATION

VALOR ENERGÉTICO ENERGY BRENNWERT	PROTEÍNAS PROTEINS EIWEIß	HIDRATOS DE CARBONO CARBOHYDRATES KOHLENHYDRATE	GRASAS FAT FETT	
92 kcal.	19 gr.	4 gr.	1,69 gr.	
COLESTEROL CHOLESTEROL CHOLESTERIN	CALCIO CALCIUM KALCIUM	HIERRO IRON EISEN	SODIO SODIUM NATRIUM	GLUTEN GLUTEN GLUTENFREI
35 mg. 17,5% CDR	9 mg. 1,12% CDR	0,4 mg. 13% CDR	60 mg. 2,5% CDR	

\* CDR Cantidad diaria recomendada / Recommended Daily Amount RDA

\* ETB Empfohlener täglicher Bedarf

CODIGO EAN EAN CODE EAN-CODE	FORMATO FORMAT FORMAT	GRAMAJE WEIGHT GEWICHT	RACIONES PORTIONS PORTION	CAJAS POR PALETS Nº OF BOXES IN EACH PALLET KISTEN PRO PALETTE	UNDS. POR CAJA Nº OF UNITS IN EACH BOX UDS. POR CAJA	DESCONGELAR DEFROST AUFTAUEN	CALENTAR HEAT ERWÄRMEN
8411965005306	GN 1/8	300 g	2/3	40	16	  	
	GN 1/4	600 g	4/6	40	6		
	GN 1/2	2.000 g	8/10	40	2		

## SIMBOLOGÍA / SYMBOLISM / SYMBOLISMUS

 PRODUCTO CONGELADO FROZEN FOOD TIEFKÜHLKOST	 PINCHAR FILM PIERCE PLASTIC WRAP ABDECKFOLIE EINSTECHEN	 VALVOPACK™ VALVOPACK™ VALVOPACK™	 CONTIENE GLUTEN CONTAINS GLUTEN ES ENTHÄLT GLUTEN
 PRODUCTO PREVIAMENTE DESCONGELADO DEFROST FOOD AUFGETAUTE KOST	 PINCHAR BOLSA PIERCE BAG PLASTIKVERPACKUNG EINSTECHEN	 RETIRAR FILM REMOVE PLASTIC WRAP PLASTIKFOLIE ENTFERNEN	 SIN GLUTEN GLUTEN FREE GLUTENFREI
 MICROONDAS MICROWAVE MIKROWELLE	 NO PINCHAR DON'T PIERCE PLASTIC WRAP VERPACKUNG NICHT DURCHSTECHEN	 PREPARAR AL GUSTO PREPARE TO YOUR OWN PERSONAL TASTE NACH BELIEBEN ZUBEREITEN	

MOFESA, S.A.

Parque Empresarial Argame / C/Mostayal, Parcela D9 / Argame - MORCÍN 33163 / Asturias

Telfs.: +34 985 26 02 83 / +34 985 26 08 89 / Fax: +34 985 26 30 53

mofesa@mofesa.es www.mofesa.es